V

(Euroopan unionista tehdyn sopimuksen V osastoa soveltamalla annetut säädökset)

Neuvoston yhteinen toiminta 2006/998/YUTP,

21 päivältä joulukuuta 2006,

Euroopan unionin satelliittikeskuksen perustamista koskevan yhteisen toiminnan 2001/555/YUTP muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 14 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvosto hyväksyi 20 päivänä heinäkuuta 2001 yhteisen toiminnan 2001/555/YUTP Euroopan unionin satelliittikeskuksen perustamisesta[1].

(2) Korkeana edustajana toimiva pääsihteeri esitti mainitun yhteisen toiminnan 22 artiklan mukaisesti 28 päivänä heinäkuuta 2006 kertomuksen yhteisen toiminnan täytäntöönpanemisesta sen mahdollista uudelleen tarkastelua silmällä pitäen.

(3) Poliittisten ja turvallisuusasioiden komitea (PTK) pani kyseisen kertomuksen merkille 22 päivänä syyskuuta 2006 keskuksen toiminnan poliittista valvontaa koskevan tehtävänsä mukaisesti ja suositti, että neuvosto muuttaisi yhteistä toimintaa tarvittavalla tavalla kertomuksen perusteella.

(4) Yhteistä toimintaa 2001/555/YUTP olisi muutettava vastaavasti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN YHTEISEN TOIMINNAN:

---

[1] EYVL L 200, 25.7.2001, s. 5.

1 artikla

Muutetaan yhteinen toiminta 2001/555/YUTP seuraavasti:

1) Korvataan 2 artikla seuraavasti:

"2 artikla

Tehtävät

1. Keskus toimii Euroopan unionin turvallisuusstrategiaa[1] johdonmukaisesti noudattaen unionin päätöksenteon tukena YUTP:n (yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka) ja erityisesti ETPP:n (Euroopan turvallisuus- ja puolustuspolitiikka) alalla, Euroopan unionin kriisinhallintaoperaatiot mukaan lukien, tarjoamalla tarvittaessa aineistoa, joka perustuu satelliittikuvien ja niihin liittyvien tietojen, myös ilmakuvien, analysointiin, ja asiaan liittyviä palveluita 3 ja 4 artiklan mukaisesti.

2. Näiden tehtävien mukaisesti korkeana edustajana toimiva pääsihteeri antaa asiasta pyynnön saatuaan ja keskuksen toimintakyvyn sen salliessa keskukselle ohjeet tarjota aineistoa tai palveluita

   i) jollekin jäsenvaltiolle tai komissiolle;

   ii) kolmansille valtioille, jotka ovat hyväksyneet liitteessä vahvistetut, keskuksen toimintaan osallistumista koskevat määräykset;

---

[1] Turvallisempi Eurooppa oikeudenmukaisemmassa maailmassa – Euroopan unionin turvallisuusstrategia, hyväksytty Eurooppa-neuvostossa Brysselissä 12. joulukuuta 2003.

iii) jos pyyntö liittyy YUTP:n ja erityisesti ETPP:n alaan, kansainvälisille järjestöille kuten Yhdistyneille Kansakunnille (YK), Euroopan turvallisuus- ja yhteistyöjärjestölle (Etyj) ja Pohjois-Atlantin puolustusliitolle (Nato)."

2) Korvataan 8 artiklan 2 kohta seuraavasti:

"2. Johtaja nimittää keskuksen apulaisjohtajan johtokunnan hyväksyttyä asian. Apulaisjohtaja nimitetään kolmen vuoden kaudeksi, ja toimikautta voidaan jatkaa yhdellä kolmivuotiskaudella. Johtaja vastaa keskuksen muun henkilöstön palvelukseen ottamisesta."

3) Korvataan 11 artikla seuraavasti:

"11 artikla

Työohjelma

1. Johtaja laatii kunkin vuoden syyskuun 30 päivään mennessä luonnoksen seuraavan vuoden vuotuiseksi työohjelmaksi, johon liitetään luonnos pitkän aikavälin työsuunnitelmaksi kahden lisävuoden ohjeellisine tulevaisuudennäkymineen, ja toimittaa sen johtokunnalle.

2. Johtokunta hyväksyy vuotuisen työohjelman ja pitkän aikavälin työohjelman kunkin vuoden marraskuun 30 päivään mennessä."

4) Korvataan 12 artiklan 3 kohta seuraavasti:

"3. Keskuksen tulot muodostuvat jäsenvaltioiden, Tanskaa lukuun ottamatta, bruttokansantuloon perustuvista rahoitusosuuksista, suoritetuista palveluista saaduista maksuista ja sekalaisista tuloista."

5) Korvataan 12 artiklan 4 kohta seuraavasti:

"4. Edellä 2 artiklan 2 kohdan mukaisesti pyydettyjen tehtävien suorittamisesta voidaan periä maksu kustannusten kattamiseksi 15 artiklassa tarkoitetuissa keskuksen rahoitussäännöissä annettujen ohjeiden mukaisesti."

6) Korvataan 13 artikla seuraavasti:

"13 artikla

Talousarviomenettely

1. Johtaja toimittaa johtokunnalle kunkin vuoden syyskuun 30 päivään mennessä seuraavan varainhoitovuoden hallintomenot, toimintamenot ja oletetut tulot kattavan vuotuisen talousarvioesityksen sekä pitkän aikavälin suuntaa-antavat arviot menoista ja tuloista pitkän aikavälin työohjelmaa koskevaa luonnosta varten.

2. Johtokunta hyväksyy jäsenvaltioiden edustajien yksimielisellä päätöksellä keskuksen vuotuisen talousarvion kunkin vuoden marraskuun 30 päivään mennessä.

3. Väistämättömissä, poikkeuksellisissa tai odottamattomissa olosuhteissa johtaja voi tehdä johtokunnalle esityksen lisätalousarvioksi. Johtokunta hyväksyy lisätalousarvion jäsenvaltioiden edustajien yksimielisellä päätöksellä ottaen asian kiireellisyyden asianmukaisesti huomioon."

7) Korvataan 17 artikla seuraavasti:

"17 artikla

Palvelukseen lähettäminen

1. Johtajan suostumuksella voidaan keskukseen lähettää asiantuntijoita jäsenvaltioista sekä virkamiehiä Euroopan unionin toimielimistä tai virastoista määräajaksi keskuksen organisaatiorakenteeseen kuuluviin toimiin ja/tai erityistehtäviin ja -hankkeisiin.

2. Kriisitilanteissa keskuksen henkilöstöä voidaan vahvistaa jäsenvaltioiden, komission tai neuvoston pääsihteeristön lähettämällä asiantuntijahenkilöstöllä. Tällaisten tilapäisten työskentelyjaksojen tarpeesta ja pituudesta päättää korkeana edustaja toimiva pääsihteeri keskuksen johtajaa kuultuaan.

3. Johtokunta vahvistaa johtajan ehdotuksesta tilapäistä työskentelyä koskevat yksityiskohtaiset säännöt."

4. Henkilöstön jäseniä voidaan keskuksen edun vuoksi lähettää määräajaksi keskuksen ulkopuoliseen tehtävään keskuksen henkilöstöä koskevien säännösten mukaisesti."

8) Lisätään artikla seuraavasti:

"20 a artikla

Komission osallistuminen

Komissio osallistuu täysimääräisesti keskuksen työhön. Keskus luo tarvittavat hallinnolliset järjestelyt ja yhteistyösuhteet komissioon tarkoituksena saavuttaa parhaat mahdolliset synergiaedut ja välttää tarpeetonta päällekkäisyyttä vaihtamalla asiantuntijatietoa ja neuvoja niillä aloilla, joilla yhteisön toiminnalla on vaikutusta keskuksen tehtäviin ja joilla keskuksen toiminta on merkityksellistä yhteisön toiminnan kannalta."

9) Korvataan 22 artikla seuraavasti:

"22 artikla

Raportointi

Korkeana edustajana toimiva pääsihteeri esittää 31 päivään heinäkuuta 2011 mennessä neuvostolle kertomuksen keskuksen toiminnasta ja liittää kertomukseen tarvittaessa asianmukaisia suosituksia keskuksen edelleenkehittämistä varten."

10) Poistetaan 1 artiklan 3 kohta, 9 artiklan 1 kohdan toinen virke, 12 artiklan 5 kohta ja 23 artiklan 1, 2, 4, 5 ja 6 kohta.

2 artikla

Tämä yhteinen toiminta tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

3 artikla

Tämä yhteinen toiminta julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 21 päivänä joulukuuta 2006.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja

J. KORKEAOJA